



CERTIFIKÁT



UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, vydáva toto potvrdenie v súlade s ust. §9 zákona č. 170/2018 o zájazdoch, spojených službách cestovného ruchu, niektorých podmienkach podnikania v cestovnom ruchu a o zmene a doplnení niektorých zákonov a potvrdzuje, že v prípade vzniku poistnej udalosti – úpadku cestovnej kancelárie:

BartoTravel, s. r. o.

Železničná 354, 905 01 Senica IČO:50 019 210

poskytne klientovi (objednávateľovi zájazdu) v zmysle Všeobecných poistných podmienok pre poistenie zájazdu pre prípad úpadku cestovnej kancelárie 2019 nasledovné poistné plnenie:

1. V prípade neposkytnutia objednaného a zaplateného zájazdu alebo spojených služieb cestovného ruchu (ďalej len „zájazd“) poistné plnenie vo výške ceny neposkytnutého zájazdu, ktorú objednávateľ zaplatil.
2. V prípade neposkytnutia objednávateľovi objednanej a zaplatenej dopravy z miesta pobytu v zahraničí na územie Slovenskej republiky uhradenie nákladov na túto dopravu, ak je doprava súčasťou zájazdu.
3. V prípade nevrátenia rozdielu medzi zaplatenou cenou za zájazd a cenou čiastočne poskytnutého zájazdu objednávateľovi uhradenie rozdielu v cene medzi zaplatenou cenou zájazdu a skutočne poskytnutými službami.

Poistná zmluva číslo **8100087112** o poistení zájazdov pre prípad úpadku cestovnej kancelárie

je platná od **24. 3. 2023** do **23. 3. 2024**

Poistnú udalosť

je možné nahlásiť písomne na adrese:

Europ Assistance, s.r.o.,

Na Pankráci 127, 140 00 Praha 4, Česká republika.

Vzťahuje sa na všetky osoby prihlásené počas platnosti poistnej zmluvy na zájazdy organizované vyššie uvedenou cestovnou kanceláriou a sú ňou kryté všetky nároky objednávateľov voči uvedenej cestovnej kancelárii v prípade poistnej udalosti –

úpadku cestovnej kancelárie, až do celkovej výšky **17 600,- EUR.**

Repatriáciu zo zahraničia

zabezpečuje asistenčná služba:

UNIQA Assistance, t. č. + 421 2 544 11 029.

Ing. Martin Žáček
predseda predstavenstva
generálny riaditeľ

RNDr. Martin Rotkovský, Ph.D.
člen predstavenstva

V Bratislave **24. 3. 2023**



CERTIFICATE



UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu with the registered office Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovak Republic, issues this certificate in accordance with the provisions of § 9 of the Act No. 170/2018 on Tours, Associated Tourism Services, Certain Business Conditions in Tourism and amending and supplementing certain acts, and confirms in the case of occurrence of the insured event - **bankruptcy of the travel agency:**

BartoTravel, s. r. o.

Železničná 354, 905 01 Senica IČO:50 019 210

UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu will, in accordance with the General Policy Wording for Travel Agency Bankruptcy Insurance 2019, provide the beneficiary (trip client) the following insurance benefits:

1. In the case of non-provision of the booked and paid trip and Associated Tourism Services (hereinafter referred to as „trip“), insurance benefit at the amount of price of the non-provided trip paid by the client.
2. In the case of non-provision of ordered and paid transport from the destination abroad to the territory of the Slovak Republic, insurance benefit at the amount of transport charges, provided the transport was included in the trip.
3. In the case of non-refund of the difference between the price paid for the trip and the price of the part of the trip provided to the client, insurance benefit at the amount of difference between the price paid for the trip and the price of the services actually provided.

Travel Agency Bankruptcy Insurance contract No. **8100087112**

is valid from **24. 3. 2023** to **23. 3. 2024**

The claim

can be reported in a written form to the following address:

Europ Assistance, s.r.o.,
Na Pankráci 127, 140 00 Prague 4, Czech Republic

Repatriation from abroad

is provided by the assistance service:

UNIQA Assistance,
phone: + 421 2 544 11 029

The Insurance contract covers all persons registered during the period of validity of the insurance contract for the trip organized by the above mentioned travel agency, and covers all claims of the clients against the named travel agency in the case of the insurance event -

bankruptcy of the travel agency cumulatively up to **17 600,- EUR.**

Ing. Martin Žáček
Chairman of the Board of Directors
CEO

In Bratislava **24. 3. 2023**

RNDr. Martin Rotkovský, Ph.D.
Member of the Board

The translation of that Certificate UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, is not an official translation under § 23 of Act No. 382/2004 Coll. on Experts, Interpreters and Translations and the Slovak text of that Certificate is solely binding.
The translation is provided only for informational purposes and UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, is not responsible for the translation's validity, accuracy or completeness.